在人之上，要视别人为人；在人之下，要视自己为人。

千島日報
Harian NUSANTARA
千岛安祥 人民幸福
Negara Aman, Rakyat Sejahtera

向妒忌你的人学习；向憎恨你的人求教。像苍鹰在风雨中翱翔；似弄潮儿在海浪中搏击。

Redaksi: Ruko Mutiara Taman Palem Blok A6 No.5, Jl.Kamal Raya Outer Ring Road, Cengkareng Timur, Jakbar Telp. (62-21) 543 50 552, 543 50 553 Fax:(62-21) 543 50 551 Email: hariannusantara@yahoo.com

Publik Lebih Pro Capres Jujur Ketimbang Capres Berwibawa

总统候选人民调：民众更看重诚信而非威望

Jakarta, Harian Nusantara- Indikator Politik melakukan survei terhadap 1220 responden pada 20-24 April lalu, tentang kriteria calon presiden. Diketahui 45 persen responden memilih kriteria Jujur/ bisa dipercaya/amanah.

Direktur Riset Indikator Politik, Burhanudin Muhtadi, dalam pemaparannya di kantor Indikator Politik, Selasa (14/5/2014), mengatakan 28 persen responden memilih kriteria perhatian kepada rakyat, 12 persen memilih mampu memimpin, 9 persen tegas, 2 persen berwibawa dan hanya 1 persen yang memilih pintar.

Dalam survei tersebut diuji juga kriteria-kriteria yang dimiliki tiga calon presiden yang berpotensi maju, yakni calon presiden Partai Demokrasi Indonesia Perjuangan (PDIP), Joko Widodo (Jokowi), calon presiden Partai Gerindra, Prabowo Subianto dan calon presiden Partai Golkar, Aburizal Bakrie (Ical).

Untuk Jokowi, 44 persen responden menganggap Jokowi memiliki preiteria Jujur / bisa dipercaya / amanah. 55 persen menganggap Jokowi perhatian pada rakyat, 48 persen menganggap Jokowi mampu memimpin, 29 persen menganggap tegas, 37 persen berwibawa dan 71 persen menganggap Jokowi pintar.

Sedangkan Prabowo, 30 persen responden menganggap Prabowo jujur / bisa dipercaya / amanah. 23 persen menganggap Prabowo perhatian pada rakyat, 28 persen menganggap Prabowo mampu memimpin, 51 persen menganggap Prabowo tegas, 52 persen berwibawa dan 14 persen pintar.

Sedangkan Ical, 12 persen responden menganggap Ical jujur / bisa dipercaya / amanah. 12 persen menganggap Ical perhatian pada rakyat, 12 persen menganggap Ical mampu memimpin, 10 persen menganggap Ical tegas, 11 persen berwibawa dan 0 persen pintar.

Burhan mengatakan kriteria Jujur / bisa dipercaya adalah karakteristik personal paling penting yang harus dimiliki oleh seorang pemimpin. Ia mengatakan capres yang memiliki kualitas itu kemungkinan besar akan menang pemilihan presiden (pilpres).

"Bagi calon pemilih pada umumnya pintar, mampu memimpin, wibawa dan tegas bukanlah ukuran paling penting," katanya. **(TribunNews)**

（Tribun网雅加达讯）政治指标机构于上月20日至24日就总统候选人准则议题，对1220名民众进行了调查结果显示，有45%民众表示选择诚实可信的总统人选。

该机构主任BurhanudinMuhtadi5月14日称，28%民众选择关切民生的总统人选 ； 12%民众选择具领导能力的 ； 9%民众选择处事果断的 ； 2% 选择具威望的 ； 只有1 % 民众选择聪明的总统人选。

此外，该机构也对三位热门的总统竞选人，即斗争民主党的佐科维、大印尼运动党的伯拉波沃、从业阶层党的巴克利各自的准则进行了调查，其成果如下：

佐科维---- 有44% 民众表示佐科维诚实可信， 55% 民众认为佐科维关切民生， 48% 民众表示具领导能力， 29% 认为处事果断， 37% 表示具威望， 71% 认为佐科维聪明。

伯拉波沃---- 有30% 民众表示伯拉波沃诚实可信， 23% 认为关切民生， 28% 表示具领导能力， 51% 认为处事果断， 52% 认为具威望， 14% 认为伯拉波沃聪明。

巴克利---- 12% 民众表示巴克利诚实可信， 12% 认为关切民生， 12% 认为具领导能力， 11% 认为具威望， 0% 认为巴克利聪明。

Burham 表示，由此可见，诚实可信是一位领导人必须具备的品格，也是总统候选人胜选的先决条件。他称：″对于选民而言，聪明、领导能力、威望及果断并不重要。″ （绿叶）

Ical: JK,Luhut atau Akbar Jadi Cawapres Jokowi

巴格利提议卡拉、鲁胡特等为佐科维副座

Jakarta, Harian Nusantara- Partai Golkar merapat ke PDI Perjuangan untuk mendukung pencapresan Joko Widodo. Sejumlah kader beringin diusulkan Ketua Umum Aburizal Bakrie untuk dijadikan cawapres.

"Pak Ical usulkan JK, Luhut dan Akbar, bukan dirinya," kata anggota Tim Sukses JKW4P Eva Sundari kepada redaksi, Rabu (14/5). Menurut Eva, sah saja jika partai pendukung menyodorkan nama untuk dipasangkan dengan Jokowi. Namun, lanjutnya, keputusan final akan ditentukan oleh Ketua Umum PDIP Megawati Soekarnoputri. **(Merdeka.com)**

（独立网讯）从业阶层党靠拢斗争民主党，支持佐科维当总统候选人，巴格利提议从业阶层党的一些干部当其副总统候选人。

JKW4P艾娃•孙妲莉14日对独立网披露：“巴格利提议的是尤淑夫•卡拉、鲁胡特和阿克巴尔，不是他本人。”

艾娃表示，支持党提出与佐科维组合人的名字是合法的。然而，最后的决定是由斗争民主党总主席美卡娃蒂敲定。

艾娃称，在Pasar Gembrong见面是从业阶层党靠拢政策的程序，但是联盟的决定要等从业阶层党在本周末召开全国领导层会议之后，才正式作出决定。

她强调，正式的是要等全国领导层大会。虽然可谓99%，但是我们需要1 %来达到100%。 （松鹤）

Pengamanan Rumah Dinas Jokowi dan Balai Kota DKI Diperketat

雅京政府将对佐科维官邸及市政厅加强保安

Jakarta, Harian Nusantara- Pemerintah Provinsi DKI Jakarta akan memperketat pengamanan Balai Kota dan rumah dinas gubernur, terkait pencalonan Joko Widodo dalam Pemilihan Presiden 2014.

Peningkatan pengamanan itu akan dilakukan mulai satu pekan sebelum Pilpres, hari H Pilpres dan pasca-Pilpres.

Kepala Biro Umum DKI Jakarta Agustino Darmawan mengatakan peningkatan keamanan itu karena seorang gubernur yang akan mencalonkan diri sebagai presiden.

Namun dia membantah peningkatan pengamanan ini karena adanya ancaman dari pihak luar. Peningkatan pengamanan ini, kata dia, merupakan tugas pokok fungsi (tupoksi) Biro Umum DKI. Sudah menjadi tugas pihaknya untuk memperketat pengamanan selama Pilpres berlangsung.

Terlebih, Jokowi menjadi salah satu peserta Pilpres. "Tidak ada informasi chaos atau mengancam Balaikota dan rumah dinas. Sesuai tupoksi, kami perketat penjagaan selama 24 jam," kata Agustino. (14/5/2014)

Biro Umum DKI pun telah menggelar Apel Bersama Pengamanan Dalam Balaikota dan Rumah Dinas Gubernur di halaman Balaikota Jakarta, Rabu pagi ini. Apel itu diikuti oleh sekitar 200 personel gabungan TNI/Polri serta Satpol PP.

Sementara itu, Pelaksana Tugas (Plt) Sekretaris Daerah (Sekda) DKI Jakarta Wiriyatmoko mengatakan pengamanan di Balaikota dan rumah dinas guna menjaga kondisi Jakarta tetap aman terkendali. Juga untuk menghindari gesekan-gesekan yang berpotensi merusak stabilitas keamanan Ibukota menjelang Pilpres.

"Jakarta ini kan sebagai barometer politik nasional. Kalau disini tidak stabil, bakal berpengaruh ke kota lainnya," kata Wiriyatmoko. **(TribunNews)**

（Tribun网雅加达讯） 雅京专区省政府将于佐科维参与2014年总统竞选期间，加强对其官邸及市政厅的安保。该措施将于总统竞选期前后一周实施。

雅京公共事务局局长AgutinoDarmawan表示，此乃基于雅京省长准备参选总统所必须采取的措施， 他驳斥该安保措施是为防范外来的威胁。他阐释，此纯属公共事务局为维护普选活动所履行的列常职责，况且省长佐科维是其一总统竞选人。 他5月14日称：″ 并没用任何动乱或威胁官邸与市政厅市的信息，只是符合基本职责进行24小时保安。″ 其方就该措施于即日上午召开会议，有包括国军、警察、城管的200人参与。

另外，雅京地方秘书兼执行官Wiriyatomo 表示，该措施是为了维护雅加达治安的稳定，防范普选期间引发的各种摩擦或矛盾而危害政局的安定。他称：″ 雅加达是国内政治的晴雨计，一旦有动荡就可能危及其他地区。″ （绿叶）

Hujan Deras, Tanah Amblas

雅京西区一民居院子地面突然下陷

Jakarta, Harian Nusantara- Hujan deras mengguyur Jakarta beberapa hari yang lalu. Di daerah Meruya Selatan, Jakarta Barat, tanah milik salah satu warga tiba-tiba ambles dan membentuk lubang. Apesnya, sebuah mobil yang terparkir terperosok ke dalam lubang. Informasi yang didapat dari TMC Polda Metro Jaya, tanah ambles terjadi di halaman rumah salah satu warga di kawasan tersebut. Setengah badan mobil sedan berwarna coklat tersebut bak ditelan bumi, tak terlihat kedua ban depan mobil. Sedangkan ban belakang mobil terangkat.Peristiwa ini baru diketahui pemilik mobil sekitar pukul 07.30 WIB. Belum diketahui adanya korban dalam peristiwa langka ini.**(Merdeka.com)**

（独立网讯）一场强降雨13日下午侵袭雅加达。根据查雅大都会警区交通管理中心信息，雅加达西区马鲁亚某居民的院子地面突然下陷，形成一个大窟窿。一辆泊在该地的倒霉汽车，陷入地里。

褐色轿车的前半身看起来就像被大地吞噬似的，前轮完全陷入地里，而后轮则高翘起来。车主在14日7时30分才知道自己的轿车被大地“吞”下了前半身，这事件是否有受害者还不详。 （松鹤）

媒体论坛

Untuk DKI Bebas Korupsi

致力打造一个无贪腐雅加达

Korupsi bisa dilakukan di semua lini, tapi juga bisa dicegah dari semua lini.Rencana pemerintah DKI Jakarta menghambat kenaikan pangkat pejabat yang belum melaporkan hartanya merupakan contoh terbaru tentang perlunya kreativitas dalam membatasi ruang gerak koruptor.Saat ini 52 persen pejabat DKI tercatat belum menyerahkan Laporan Harta Kekayaan Penyelenggara Negara (LHKPN).

LHKPN bisa dipakai untuk mengecek harta pejabat sebelum dan setelah ia menempati posisinya. Penertiban laporan kekayaan semakin penting bagi DKI setelah beberapa pejabat provinsi ini terjerat korupsi. Mereka adalah Raden Suprapto (Kepala Suku Dinas Tata Ruang Jakarta Selatan), Ridha Bahar (Kepala Suku Dinas Komunikasi, Informatika, dan Kehumasan Jakarta Pusat), serta Yuswil Iswatara (Kepala Suku Dinas Komunikasi, Informatika, dan Kehumasan Jakarta Selatan). Raden menjadi tersangka suap perizinan.Adapun Ridha dan Yuswil diduga terlibat korupsi pengadaan kamera pengawas. Ketiganya telah diberhentikan dari jabatannya

Sudah sering jadi omongan, Pemerintah DKI adalah salah satu sarang koruptor.Itu sebabnya Wakil Gubernur Basuki Tjahaja Purnama diberi tugas oleh Gubernur Jokowi untuk memelototi anggaran.Gebrakan sudah dilakukan, misalnya mengunggah video rapat-rapat anggaran ke situs sosial YouTube agar dilihat orang banyak.Ahok juga telah meminta anggaran DKI dipotong 25 persen agar lebih efisien.

Adagium purba mengatakan korupsi terjadi karena ada niat dan kesempatan.Inilah yang ditangkal oleh Jokowi-Ahok.Unsur kesempatan direduksi dengan memperkuat unsur pengawasan. Terhadap mereka yang membandel, diambil langkah tegas: pemecatan. Mereka yang diberhentikan lalu diganti dengan pejabat yang lebih baik atau kandidat lainhasil lelang jabatan. Konsep yang terakhir ini merupakan upaya mengubah persepsi bahwa jabatan adalah sesuatu yang diperoleh dengan urut kacang-sehingga yang korup dan tak berprestasi pun jika sampai waktunya akan naik posisi.

Wakil Gubernur Ahok telah pula menggagas perlunya pembatasan transaksi tunai.Ide ini, untuk penerapan di tingkat nasional, telah disampaikan sejumlah aktivis antikorupsi, tapi mentok, karena membutuhkan persetujuan pemerintah dan DPR.Memang perlu diskusi lebih lanjut untuk mewujudkan ide ini di kawasan DKI saja.Meskipun tak mudah, niat baik itu sebaiknya disambut.

Terobosan demi terobosan sudah semestinya dilakukan untuk membatasi ruang gerak koruptor.Daripada mengeluhkan konsumerisme dan akhlak penyelenggara negara yang merosot hingga korupsi merebak, lebih baik membuat sistem pelaporan keuangan yang transparan. Ketimbang ngomel soal anak buah yang menilap uang perjalanan dinas, lebih baik membuat traktat kerja sama dengan maskapai penerbangan agar melaporkan setiap perjalanan dinas yang mencurigakan.

Korupsi bisa terjadi di segala lini, tapi juga bisa dicegah dari pelbagai lini.Dalam hal ini, kreativitas adalah kata kunci.

（时代日报讯）贪污舞弊会在各个领域发生，但也能从各方面加以防范和阻止。针对还未呈报资产的雅加达首都专区官员，首都专区政府计划对他们设下升职的障碍，这对限制贪官活动的空间，无异是一项特具创意的新例。目前，在雅加达首都专区走仕途的人中仍有52%还未呈递《官员资产报告书》（LHKPN）。

《官员资产报告书》可作为对官员就任前后资产追查的资料。自从有数名省政府官员涉贪后，依法守法呈递《官员资产报告书》对首都专区而言是目前当务之急。众所周知，涉及贪污的是雅加达南区空间规划局局长拉登（RadenSuprapto）、雅加达中区通讯、信息与公关事务局局长利达•巴哈尔（Ridha Bahar）、雅加达南区通讯、信息与公关事务局局长尤斯威尔（Yuswil）。拉登为签发准证的受贿嫌疑人。利达和尤斯威尔据测涉嫌监控摄像头采购贪污案。此三人已暂被停职。

我们常听说，首都专区政府是贪官的安乐窝，就是因为这原因，首都专区省长佐科维把这一重任交给副省长钟万学，要他紧紧盯住财政开支预算。钟万学也已作出了若干实际行动，例如通过社交网站视频Youtube播放预算会议的现场，让大众目睹会议的进行，钟万学要求把首都专区政预算削减25%，让雅加达首都专区的预算更有效率。

有句古话说，贪污之所以会发生是因为有贪污的念头和贪污的机会。这就是佐科维和钟万学所要排除的贪污因素。通过强化监管减少大饱私囊的机会，针对顽固不化的贪官严惩不贷：开除。然后就安排较为清正廉洁或通过公开招聘程序选出的人事代替被开除的官员。此举在于最终改变人们认为时间一到，官职就升，即使贪污和没有业绩，官职也会随著时间的推移而提升的看法。

副省长钟万学也提倡限制现金交易的必要性。一些反贪活动份子提出在全国实施这主意，但却走入死胡同，因为如此的要求务必通过政府和国会的批准。即使在雅京要实现这一主意也需要作进一步讨论。虽然不是易如反掌之事，但这样的好主意是应该大受欢迎的。

我们应作出一个又一个的突破来限制贪官的活动空间。与其抱怨官员的消费主义和道德败坏引发贪污猖獗，不如制定透明的财政报告体制。与其声称属下吞噬公务旅费，不如与航空公司携手合作，制定合作条约，呈报任何可疑的公务旅行。

贪污在任何领域都可能发生，亦可从各方面予以防范和阻止。在这问题上，其关键就在于创意。 （松鹤译自Tempo报）